



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Skierniewicach

HŚ.9011.3.14.2026.KF
Skierniewice, dnia 26 marca 2026 r.

Wójt
Gminy Nowy Kawęczyn
Nowy Kawęczyn 32
96-115 Nowy Kawęczyn

Zgodnie z zapisami § 22 i § 23 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny (dalej: PPIS) w Skierniewicach przedstawia okresowe (roczne) oceny jakości wody pochodzącej z wodociągów dostarczających wodę o parametrach jakości wymaganych dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi funkcjonujących na terenie gminy Nowy Kawęczyn oraz ocenę obszarową jakości wody dla strefy zaopatrzenia pokrywającej się z obszarem gminy Nowy Kawęczyn za 2025 r.

Okresowe (roczne) oceny jakości wody w poszczególnych wodociągach.

1. Wodociąg Kwasowiec (zbiorowego zaopatrzenia)

- Z urzędu przeprowadzono 1 kontrolę stacji uzdatniania, pobrano 7 próbek do analiz.
- Urząd Gminy eksploatujący wodociąg przedstawił wyniki analiz 15 próbek pobranych w ramach kontroli wewnętrznej.

Pobory próbek wody prowadzone były równomiernie przez cały rok, a woda poddawana była badaniom laboratoryjnym w zakresie wszystkich wymaganych parametrów jakościowych. W okresie sprawozdawczym obserwowano krótkotrwałe incydenty ponadnormatywnych wartości dla parametrów: mętność oraz żelazo. Zarządca każdorazowo podejmował działania naprawcze, które w krótkim czasie doprowadzały wodę do odpowiedniej jakości.

W próbkach wody pobranych do badań w dniu 17.11.2025 r. ramach kontroli urzędowej stwierdzono obecność bakterii grupy coli w ilości 16 jtk/100 ml wody. W związku z uzyskanym wynikiem, PPIS w Skierniewicach w dniu 19.11.2025 r. wydał decyzję stwierdzającą brak przydatności wody do spożycia z tego wodociągu. Zarządca niezwłocznie podjął działania naprawcze i w dniu 01.12.2025 r. przedstawił wyniki kontrolnych badań, które nie wykazały nieprawidłowości. W dniu 02.12.2025 r. w ramach kontroli urzędowej, sprawdzającej pobrane zostały 3 próby wody. W dwóch próbkach stwierdzono przekroczenia ogólnej liczby mikroorganizmów w ilości >300 jtk/1 ml wody (SUW) oraz 293 jtk/1 ml wody (sieć). W próbce pobranej z wyjścia na sieć dodatkowo stwierdzono obecność bakterii grupy coli w ilości 2 jtk/100 ml wody/. W związku z uzyskanymi wynikami badań PPIS w Skierniewicach w dniu 05.12.2025 r. wydał nową decyzję stwierdzającą warunkową przydatność wody do spożycia, z terminem jej wykonania do 08.01.2026 r. Na koniec roku sprawozdawczego wodociąg dostarczał odbiorcom wodę warunkowo przydatną do spożycia przez ludzi.



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Skierniewicach

ul. Piłsudskiego 33 | 96-100 Skierniewice
+48 46 833 46 00
psse.skierniewice@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-77150-25674-VJCCV-15

2. Wodociąg Kolonia Starorawska (zbiorowego zaopatrzenia)

- Z urzędu przeprowadzono 1 kontrolę stacji uzdatniania, pobrano 4 próbki do analiz.
- Urząd Gminy eksploatujący wodociąg przedstawił wyniki analiz 5 próbek pobranych w ramach kontroli wewnętrznej.

Pobór próbek prowadzono równomiernie przez cały rok. Woda została przebadana pod kątem wszystkich wymaganych parametrów jakościowych. W okresie sprawozdawczym nie odnotowano żadnego incydentu związanego z pogorszeniem jakości wody do spożycia. W okresie sprawozdawczym wydano 6 ocen przydatności wody do spożycia. Na koniec roku wodociąg dostarczał odbiorcom wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, spełniającą wszystkie obowiązujące wymagania jakościowe.

3. Wodociąg Trzcianna (zbiorowego zaopatrzenia)

- Z urzędu przeprowadzono 1 kontrolę stacji uzdatniania, pobrano 7 próbek do analiz.
- Urząd Gminy eksploatujący wodociąg przedstawił wyniki analiz 8 próbek pobranych w ramach kontroli wewnętrznej.

Pobory próbek były rozłożone równomiernie w trakcie roku. Woda została poddana analizom pod względem wszystkich wymaganych parametrów. W próbkach wody pobranych do badań w dniu 17.11.2025 r. ramach kontroli urzędowej stwierdzono ponadnormatywną wartość parametru ogólnej liczby mikroorganizmów w 22°C w ilości 157 jtk/1 ml wody. W związku z uzyskanym wynikiem, PPIS w Skierniewicach w dniu 20.11.2025 r. wydał decyzję stwierdzającą warunkową przydatność wody do spożycia z tego wodociągu. Zarządca podjął działania naprawcze, które okazały się skuteczne, co potwierdziły kontrolne badania prób wody z tego wodociągu. W ciągu roku sprawozdawczego wydanych zostało 6 ocen przydatności wody do spożycia. Wodociąg na koniec roku sprawozdawczego podawał odbiorcom wodę odpowiedniej jakości.

Ocena obszarowa jakości wody do spożycia w 2025 r. dla gminy Nowy Kawęczyn

1. Producenci i odbiorcy wody, jakość wody, metody uzdatniania

Lp	Producent wody/nazwa, adres/	Eksploatowany wodociąg (zaopatrywane miejscowości)	Produkcja wody [m ³ /d]	Liczba zaopatrywanej ludności [tys.]	Uzdatnianie wody (metody)	Kwestionowane parametry – ilość dni przekroczeń w roku *	Jakość wody na koniec 2025r. – kwestionowany parametr **
1.	Gmina Nowy Kawęczyn 96-115 Nowy Kawęczyn 32	Kwasowiec Dukaczew, Kazimierzów, Kawęczyn B, Kwasowiec, Marianka, Marianów, Nowy Dwór Parcela (część), Nowy Rzędków,	125,99	0,824	Jednostopniowy układ filtracyjny wypełniony złożami	bakterie grupy coli (16; 2 jtk/100 ml wody) - 16 dni; od 05.12 do końca roku) ogólna liczba mikroorganizmów (>300; 293 jtk/1 ml wody) - od 05.12 do	Warunkowo przydatna

		Rzędków, Stary Rzędków, Zglinna Duża, Zglinna Mała				końca roku	
2.		Kolonia Starorawska Franciszkań, Helenków, Kaczorów, Kolonia Starorawska, Nowa Trzcianna, Nowy Dwór, Nowy Dwór Parcela, Nowy Kawęczyn, Podfranciszkany, Stara Rawa	174,7 6	0,723	Jednostopniowy układ filtracyjny, wypełnienie żwir i piasek kwarcowy z warstwą złoża katalicznego G-1, Lampa UV	-----	przydatna
3.		Trzcianna Adamów, Budy Trzcińskie, Doleck, Dzwonkowice, Esterka, Podstrobów, Podtrzcianna, Prandotów, Psary, Raducz, Rawiczów, Strzyboga, Suliszew, Trzcianna	247,5 0	1,447	Jednostopniowy układ filtracyjny, wypełnienie żwir i piasek kwarcowy z warstwą złoża katalicznego G-1, Lampa UV	Ogólna liczba mikroorganizmów w w 22°C (157 jtk/1 ml wody) - 16 dni	przydatna

* - dla parametrów fizykochemicznych uwzględniono tylko przypadki objęte decyzjami wydanymi w 2025 r., dla parametrów mikrobiologicznych wszystkie potwierdzone zanieczyszczenia.

** - zgodnie ze sprawozdaniem GUS MZ-46 za 2025 r.

Na terenie gminy w roku sprawozdawczym funkcjonowały trzy wodociągi zbiorowego zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi: Kwasowiec, Kolonia Starorawska oraz Trzcianna. We wszystkich wodociągach pobory próbek wody prowadzone były równomiernie w ciągu całego roku, a woda poddawana była badaniom laboratoryjnym w zakresie wszystkich wymaganych przepisami parametrów jakościowych.

W okresie sprawozdawczym dla wodociągów wydawano oceny przydatności wody do spożycia przez ludzi, w tym: po 6 ocen dla wodociągów Kolonia Starorawska i Trzcianna. W wodociągu Kolonia Starorawska w całym okresie sprawozdawczym nie odnotowano żadnych incydentów związanych z pogorszeniem jakości wody. Na koniec roku wodociąg ten dostarczał odbiorcom wodę spełniającą wszystkie obowiązujące wymagania jakościowe.

W wodociągach Kwasowiec oraz Trzcianna w trakcie roku wystąpiły incydentalne przekroczenia parametrów mikrobiologicznych, w związku z czym wydawane były decyzje

o warunkowej lub czasowej nieprzydatności wody do spożycia. W każdym przypadku zarządcy niezwłocznie podejmowali działania naprawcze, które okazały się skuteczne, co potwierdziły wyniki badań kontrolnych.

W wodociągu Kwasowiec obserwowano również krótkotrwałe przekroczenia parametrów fizykochemicznych, tj. mętności oraz żelaza, które nie stanowiły bezpośredniego zagrożenia dla zdrowia konsumentów, jednak mogły wpływać na pogorszenie cech organoleptycznych wody. Przekroczenia te były na bieżąco usuwane poprzez działania eksploatacyjne.

Przekroczenia parametrów mikrobiologicznych, takich jak obecność bakterii grupy coli oraz podwyższona ogólna liczba mikroorganizmów, mogą świadczyć o pogorszeniu bezpieczeństwa sanitarnego wody i potencjalnie stwarzać ryzyko zdrowotne, zwłaszcza dla osób o obniżonej odporności. Z tego względu w okresach ich występowania wprowadzano odpowiednie ograniczenia i zalecenia, a woda była objęta wzmożonym nadzorem sanitarnym.

Na koniec roku sprawozdawczego dwa wodociągi dostarczały odbiorcom wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, spełniającą wymagania określone w obowiązujących przepisach prawa, bez zagrożenia dla zdrowia konsumentów, jeden wodociąg dostarczał wodę warunkową przydatną.

2. Zgłaszane reakcje niepożądane.

Odbiorcy nie zgłaszali występowania niepożądanych reakcji zdrowotnych i nie składali innych skarg na jakość wody, natomiast byli zniecierpliwieni utrzymującą się decyzją warunkowej przydatności wody z wodociągu Kwasowiec.

3. Postępowania administracyjne i działania naprawcze.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Skierniewicach prowadził w 2025 r. postępowanie administracyjne dot. poprawy jakości wody w stosunku do wodociągów: Kwasowiec i Trzcianna. Wydano 1 decyzję stwierdzającą brak przydatności wody do spożycia (wod. Kwasowiec) oraz 2 decyzje stwierdzające warunkową przydatność wody do spożycia (wod. Kwasowiec i Trzcianna).

Nie były prowadzone natomiast postępowania odnośnie stanu sanitarno-technicznego obudów studni oraz urządzeń i budynków stacji wodociągowych.

Justyna Łukasik
Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny
/podpisano elektronicznie/

Otrzymują:
1. Adresat

2. Główny Inspektorat Sanitarny
ul. Targowa 65
03-729 Warszawa.
3. Łódzki Państwowy Wojewódzki
Inspektor Sanitarny
ul. Wodna 40
90-046 Łódź.
4. Państwowe Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Krajowy Zarząd Gospodarki Wodnej
ul. Żelazna 59A
00-848 Warszawa.
5. A/a

